



# Rodgau Zeitung

& **mein** süd

Die Mitmachzeitung!  
www.mein-suedhessen.de

Nr. 32 / 2022 · 57. / 44. Jahrgang · Freitag, 12. August 2022 zum Wochenende

Unabhängiges Wochenblatt · Amtsverordnungsblatt der Stadt Rodgau

## Zugeparkte Straßenränder und Heckenwildwuchs

„Rathaus vor Ort“ mit Bürgermeister und Stadtwerkechef im Gespräch mit Bürgern in Rollwald

**Rodgau (ah)** Schon während des Bürgermeisterwahlkampfs war Max Breitenbach regelmäßig vor Ort mit dem Bürgern im Gespräch. Diesen Stil führte er jetzt als Bürgermeister unter dem Titel „Rathaus vor Ort“ in Rollwald weiter und er hatte gleich Peter Kämmerling vom Fachdienst Stadtplanung, Gregor Fanroth vom Fachdienst für öffentliche Sicherheit und Stadtwerkechef Markus W. Ebel-Waldmann mit dabei.

Die Resonanz mit etwa 30 Bürgerinnen und Bürger zeigte, dass diese Angebot gut angenommen wurde und über etwa eineinhalb Stunden stand man Rede und Antwort. Zu den Hauptproblemen, die angesprochen wurden, gehörte natürlich der Verkehr und die Parksituation. Von Seiten des Ordnungsamtes sah man sich in Rollwald vernachlässigt und wies auf zugeparkte Straßenränder und Falschparker hin. Das sei ein Problem, das alle in Rodgau nerve, so Max Breitenbach, egal in welchem Stadtteil. Die Ordnungspolizei würde im ganzen Stadtbereich kontrollieren, aber auch mit mehr Personal ließe es sich



(Foto: ah)

nicht in den Griff bekommen. Die einzige Möglichkeit sei, so der Bürgermeister, das Parken im öffentlichen Raum stärker zu regulieren.

Auch das Angebot an Car-Sharing könnte etwas Entspannung bringen. So wies Markus Ebel-Waldmann darauf hin, dass es bei neuen Car-Sharing-Angeboten oft eine positive Resonanz gäbe. In manchen Emails wurde auch erklärt, dass man nun auf einen Zweitwagen verzichten würde. Bei

vielen Beschwerden wurde aber klar, dass die Bürger die Möglichkeiten der Stadt überschätzen. So wurde ein Fall eines Ehepaares geschildert, das vier Autos besitzen würde und an Tagen mit der Müllabfuhr, die Plätze in der Nachbarschaft zustellen würde. „Da muss die Stadt doch was dagegen machen!“, war die Forderung. Hier konnte Max Breitenbach nur darauf hinweisen, dass es dagegen keine Handhabe gebe. Auch bei der Beschwerde, dass

manche Tiefgarageneinfahrten inzwischen zu eng gebaut seien, konnte Peter Kämmerling nur auf die Verantwortung des Bauherrn verweisen. Auch was die Zahl und Größe der Stellplätze anging, sei das Sache des Bauherrn und des Kreisbauamtes als Genehmigungsbehörde. Natürlich kam auch die „Raserei“, speziell in der Rhönstraße zu Sprache. Man habe zwar über die Rhönstraße keine Zahlen, so Gregor Fanroth, aber eine Messung in der

Isarstraße hätte ergeben, dass sich 85% an die Geschwindigkeitsbegrenzung hielten und die Spitzen selten über 38 km/h liegen würden. Aber man könne die Messtafel auch in der Rhönstraße aufhängen. Selbst wenn kein „Smiley“ erscheine, könne man damit die Geschwindigkeit messen.

Eingeschränkte Möglichkeit habe die Stadt auch bei dem bemängelten Wildwuchs von Hecken, die von Privatgrundstücken sich auf die Radwege ausdehnten. So dürfte man zwischen März und September hecken höchstens die „die Spitzen stutzen“, erklärte Fanroth, da in der Brutzeit keine Hecken stark gestutzt werden dürften. Lediglich im Gefahrenfall könne man etwas machen. Trotz vieler Dinge, die seitens der Stadt nicht zu ändern sind,

wurde trotzdem gebeten, Vorschläge zur Verbesserung der Situation zu machen oder auch Hinweise auf Verkehrsverstöße zu geben und man werde sehen, wie sich die Situation verbessern ließe. Ein weiterer Punkt, der angesprochen wurde, war die die Verzögerung der Aufstellung des Bebauungsplanes N43, der den Wildwuchs bei der Bebauung in Rollwald stoppen soll. Vorgesehen sei hier lediglich eine moderate Verdichtung, so Peter Kämmerling.

Die nächsten Termine „Rathaus vor Ort“ sind am 18. August auf dem Ludwig-Erhard-Platz in Dudenhofen, am 25. August im Rodaupark in Jügesheim, am 7. September in der Rilkestraße in Hainhausen und am 15. September auf dem Goetheplatz in Weiskirchen.

## Bankreihen bei der Kerb gefüllt

Gute Stimmung bei Weiskircher Kerb schon zum Auftakt

Weiskirchen (ah) Obwohl der Himmel voller dunkler Wolken hing, sah der Auftakt der Weiskircher Kerb bei der Feuerwehr Rodgau-Nord aus, wie man es gewohnt war. Schon beim Ein-

zug des Kerbborschen, getragen von der Jugendfeuerwehr und begleitet durch die Musiker des Musikvereins Weiskirchen, waren die Bankreihen vor dem Feuerwehrhaus mehr als gut besetzt. Als Florian Pattersberger, Vorsitzender des Feuerwehrvereins, dann das „Auditorium“ fragte: „Wem is die Kerb?“, schallte es ihm laut „Unser“ entgegen. Auch nach mehrmaliger Wiederholung der Frage, wurde die Antwort nicht leiser. Nachdem der Kerbborsch hoch am Feuerwehrhaus seinen Platz gefunden hatte, ging es gleich mit dem Schubkarrenrennen

weiter. In fünf Läufen versuchten jeweils zwei Kandidaten die Slalom-Strecke zu bewältigen. Diesmal war auch ein war auch ein rein weibliches Kräftemesen dabei, die Jugend wollte sich auch ausprobieren und sogar ein Vater-Sohn-Duell gehörte dazu. Schnellster Läufer war diesmal Lennart Schmitt, vor Sebastian Murmann und Robert Baryalno. Flugs wurden dann die Slalomhütchen weggeräumt und weitere Bänke hingestellt, da inzwischen schon neue Gäste eingetroffen waren und die Sitzplätze knapp wurden. Damit die Feuerwehr

Rodgau-Nord in Ruhe ihr Fest feiern konnte und nicht wie beim Feuerwehrfest im Juni plötzlich ausrücken muss, hatte Rodgau-Mitte und Rodgau-Süd die Einsatzbereitschaft übernommen.

Auch bei den anderen Vereinen, die ihre Kerb dann am alten Spritzenhaus feierten, hörte man keine Klagen über mangelnden Besuch. Eine Premiere gab es für die Rodgau Rangers, die ihre halben Hähnchen nicht auf der Hauptstraße, sondern auch beim alten Spritzenhaus anboten.



(Foto: ah)

### Das 1. Jahr in Rodgau

Kommen Sie vorbei und machen Sie bei uns eine kostenlose Höranalyse oder lassen Sie Ihr Hörsystem nachstellen.

Rodgau/Jügesheim  
Ludwigstraße 24 - Tel: 06106 - 2675050

Bis Ende August!  
Jeder Neukunde bekommt 1 Päckchen Batterien gratis.

HÖR SINN  
HORGERÄTE & MEHR

www.hoersinn.com

Sachsenhausen - Neu-Isenburg - Jügesheim



### 28. TS-Sommergarten

...der gemütliche Ferien-Biergarten!  
Wochentags ab 17, Sa. ab 16, So. ab 10 Uhr,  
...bis Sonntag, 14.8.22!

Samstag, 13. August - Spanischer Abend!  
...ab 16.00 Uhr - Paella, Tinto de Verano & mehr...  
Vorverkauf der Paella-Portionen ab 16.30 Uhr!  
120 Paella-Portionen tischfertig ab ca. 18.00 Uhr!  
Ab 18.00 Uhr Live-Musik mit ROBERTO MORENO  
Sonntag 14.8. ab 10 das finale Speck & Eier-Frühstück!

Sportplatzgelände Turnerschaft Ober-Roden, Dr.-Walter-Kolb-Str.

### Immobilien

Nachweis und Vermittlung von Immobilien in Vertretung der Sparkassen-Immobilien-Vermittlungs-GmbH

Besser mit Makler.  
Am besten Sparkasse.



06078 70-3372  
immobilien@sparkasse-dieburg.de

Wer...

...repariert

statt wegzuworfen?

Beratung  
Verkauf  
Installation  
Kundendienst

Küchenstudio  
**ELEKTROFISCHER**

musterhaus  
küchen

www.elektro-fischer-rodgau.de

Weiskircher Straße 21 - 23 · Rodgau-Jügesheim · Tel. 0 61 06 / 1 59 61

FACHGESCHÄFT

**RWIR**

Renate Wölfle  
Rodgau

Parfümerie · Kosmetikpraxis  
Vordergasse 31 · 63110 Rodgau  
Telefon 0 61 06 / 1 59 36

**KIA**  
Haupt Händler

**SCHLEICHER**  
Autohaus GmbH

Borsigstr. 10 - 12 · 63110 Rodgau Nieder-Roden  
Tel. 06106/26 84 00 · info@autohaus-schleicher.de

KIA-Service

### Beilagen-Hinweis

In der heutigen Ausgabe finden Sie Beilagen folgender Firmen  
(einige Beilagen finden Sie nur in Teilen der Ausgabe):

Edeka, Alldrink,  
Lidl, Netto,  
Norma



## Feinster Jazz in der Lagerhalle

Für jeden Musikgeschmack etwas in besonderem Ambiente bei den Baustoffwerken

Rodgau (ah) Jazz von der Jazz-Combo, Blasmusik vom Musikverein Großwallstadt, Chorgesang von „Mixed Generations“, Rock und Pop von „2SoTypen“ und „Bird's View“ waren am Sonntag in einer Lagerhalle der Rodgauer Baustoffwerke zu hören. Eingeladen hatte der Gesangsverein „Germania“, der schon seit 2019 diese Veranstaltung geplant hat.

Eigentlich sollte es schon 2020 zum 125. Geburtstag des Vereins über die Bühne gehen, aber Corona verhinderte das lange Zeit. Geplant war nicht

musikalische etwas besonders, sondern auch für den den Veranstaltungsort suchte man etwas einmaliges.

Da der Verein eine lange Beziehung zu den Rodgauer Baustoffwerken hat, mit einigen Schirmherren für Germania-Veranstaltungen, fragte man da nach und musste keine lange Überzeugungsarbeit leisten. So präsentierte sich am Sonntag eine Lagerhalle auf dem Gelände der Baustoffwerke als Konzertsaal und Geschäftsführer Karsten Mechau übernahm auch die Schirmherrschaft für die Ver-

anstaltung. Für beide Seiten war es ein kleiner Kraftakt. So wurde bis Freitag in der Halle noch produziert und musste in kürzester Zeit hergerichtet werden. Aber die gemeinsame Anstrengungen lohnten sich, denn dem Publikum wurde so in doppelter Weise etwas besonders geboten – ein besonderes Ambiente und ein großes Musikspektrum, das für fast jeden Musikgeschmack etwas bot. Gleichzeitig wollte man aber auch etwas Imagewerbung für den Chorgesang betreiben. „Wir wollten mit dieser Veranstaltung auch Publikum anzie-

hen, die ansonsten wenig mit Chorgesang anfangen können. Oft gibt es noch recht verstaubte Vorstellungen davon“, erläuterten die Vorstände Winfried Mahr und Sigrun Kraus. In den Umbaupausen, zwischen den einzelnen Gruppen, bewies der Chor der Germania „Mixed Generations“, dass er auf der Höhe der Zeit ist. Einem Medley der bekanntesten Lieder der Beatles folgte „Über 7 Brücken musst du geh'n“ und „Ich wollte nie erwachsen sein“ von Peter Maffay, „One Moment in Time“, „You raise me up“ und viel andere Stücke. (Foto: ah)

## Pfarrerkabarett in Dudenhofen

Dudenhofen (RZ) Am 3. September um 20 Uhr ist es soweit, wir sind wieder da: mit Pfarrer, Kabarett und guter Laune! Der Partnerschaftsvereinigung Dudenhofen-Nieuwpoort und AGV „Volkschor 1925“ Dudenhofen freuen sich sehr, dass man nach dreimaligem Versuch das Pfarrerkabarett erneut in Dudenhofen präsentieren kann.

Die in der Pandemiezeit ausgegebenen Karten (auch Die hessische „Dreidabbischkeit“) behalten ihre Gültigkeit und werden am Veranstaltungstag akzeptiert. Am Freitag, 12. August, von 17 bis 20 Uhr findet im Foyer des Bürgerhauses in Dudenhofen ein Vorverkauf für die Restkarten statt. Das 14. Programm trägt den Titel „Lügenmesse“: „Kinder schlachten, um ihr Blut zu trinken? Der ganzen Welt eine ansteckende Krankheit vorschwindeln? Die Mensch-

heit mit Kondensstreifen aus Flugzeugen vergiften? Das soll es alles geben? Was kommt da als Nächstes? Ulli Hoeness als Kuschelpädagoge? Lothar Matthäus als Eheberater? Bernd Höcke als Geschichtslehrer? – Man wundert sich, was heutzutage alles so zusammengelogen wird! „Man kann alle Leute eine Zeitlang an der Nase herumführen, und einige Leute die ganze Zeit, aber nicht alle Leute alle Zeit“, soll Abraham Lincoln einmal gesagt haben. Aber hat der überhaupt wirklich gelebt? Oder hat den nicht vielleicht auch Bill Gates erfunden, um klammheimlich die Weltherrschaft zu erlangen? Oder wenigstens um mehr Erdbeermarmelade zum Frühstück zu bekommen? Man weiß ja so wenig..... Aber eines ist sicher: Ihr Eintrittsgeld ist bei uns gut angelegt. Glauben sie uns. Wir sind Pfarrer. Falls es uns wirklich gibt.“

## JHV der Freunde des Wasserturms

Rodgau (RZ) Hiermit laden die Freunde zur Jahreshauptversammlung am Dienstag, 13. September, um 19.30 Uhr bei der SG Hainhausen, „Bei uns“, August-Neuhäusel-Straße 19a. Vorläufige Tagesordnung: 1. Begrüßung 2. Genehmigung der Tagesordnung 3. Verlesung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung 4. Mitteilungen und Anträge 5. Bericht des Vorstandes 6. Bericht des Kassenswartes 7. Bericht der Re-

visoren 8. Aussprache zu den Berichten 9. Entlastung von Kassenswart und Vorstand 10. Wahl eines neuen Revisors 11. Veranstaltungen 12. Verschiedenes.

**Terminhinweis:** Sonntag, 11. September, 10 bis 16 Uhr: Denkmaltag / Tage der Industriekultur 2022.

Turmöffnung unter Corona-Einbahnregelung und geführter Aufstieg nur zur vollen Stunde. Eventuell Kaffee, Kuchen, Getränke.

## Nachhaltigkeit und Ressourcen schonen

Rodgau (RZ) Die Rohstoffe der Erde sind endlich. Um die Ressourcen zu schonen, gibt der Naturschutzbund Rodgau auf seiner Startseite der Internetseite [www.nabu-rodgau.de](http://www.nabu-rodgau.de) Tipps, wie das tägliche Leben hin zu mehr Nachhaltigkeit gestaltet werden kann.

NABU-Mitglied Dr. Stephan Kirstein stellt Texte und ein Video zu den wichtigen Themen Stromeinsparung, Mobilität, Kohlendioxidreduzierung, Müllvermeidung, Nachhaltigkeit im Bad und Müll richtig sortieren zusammen, das online abgerufen werden kann.

**HEIZUNG - SANITÄR  
BIELER**  
Das Service-Team  
Tel. 061 06 - 6 18 57  
[www.heizungsbau-bieler.de](http://www.heizungsbau-bieler.de)

## Vorfreude auf Duo Ohrenschaus

Rodgau (RZ) Ein gutes Händchen für sein Kulturprogramm hat der Verein Heimat Geschichte und Kultur in Dudenhofen (HGKiD) in den vergangenen Jahren bewiesen, Die Schmiere, Walter Renneisen, Michael Quast, Werner Reinke und viele andere begeisterten die Gäste.

Schon lange geplant, coronabedingt mehrmals verschoben, jetzt soll es klappen. Die Aktiven des Vereins freuen sich, das Duo Ohrenschaus auf der Bühne in Dudenhofen begrüßen zu dürfen. Komödie aus Hesse? Keine Frage, Ohrenschaus ist das „Kultduo“ aus der Schanz in Mühlheim, mit einem riesigen Freundeskreis. Seit mehr als 30 Jahren sind die Barden Klaus Schmitt und Matthias Spahn überzeugt: Das Beste was ein Mensch werden kann, ist ein Hesse. Sie besingen alles, was Hessen lebenswert macht, Äpfelbäume und Bembel, Heinz Schenk und die Offenbacher Kickers. Eingefleischte Fans kennen die Songtexte in- und auswendig. Daher sollten sich die Freunde des Vereins schon einmal den Termin vormerken: 12. November im Bürgerhaus Dudenhofen.

Der Vorverkauf ist ab Mitte September geplant.

## Parkspektakel mit tollen Akteuren

Dodos am kommenden Sonntag in Dudenhofen

Rodgau (RZ) „Der Dodo (Raphus cucullatus, ‚kapuzentragender Nachtvogel‘) war ein etwa einen Meter großer, flugunfähiger Vogel, der ausschließlich auf der Insel Mauritius im Indischen Ozean vorkam“, meint Wikipedia zu wissen. Falsch gedacht, denn zwei Exemplare sollen noch im Lutherpark Dudenhofen leben. Und sie sind gar nicht menschenscheu, sondern neugierig und wollen alles wissen, was die Leute so auf dem Kopf und bei sich tragen, ob sie kitschig sind und ob sie vielleicht ein Leckerchen für zwei Meter große, eigentlich ausgestorbene Riesenlaufvögel dabei haben.

Zum Glück sind Professor Jean und sein gleichnamiger Assistent Jean dabei und nehmen die beiden vorwitzigen Piepmätze an die Kandare. Oder ist es vielleicht anders herum? Rausfinden kann man das am Sonntag, 14. August, von 14 Uhr bis 18 Uhr im Lutherpark in Dudenhofen, Zugang von der Einhardstraße. Der Eintritt ist frei. Nicht nur die Dodos begeistern an diesem Nachmittag im Lutherpark. Eine eigens aus den Niederlanden angereiste Weltmeisterin der Pantomime, die Orange Lady, unterhält auf höchstem Niveau. Da pantomimisch in Aktion gibt es keine Sprachbarriere. Das

orangene Wesen sieht aus wie eine Stewardess und rast mit ihrem großen Koffer umher. Mit ihrem eigenen verschmitzten Blick auf die Welt führt sie den Zuschauern auf amüsante Weise die Hektik unserer Zeit vor Augen. Sie ist frech, sie provoziert, sie flirtet und zieht das Publikum zauberhaft und mit großartiger Mimik in ihren Bann. Djuggeldy aus Berlin zeigt auf extrem lässige und lockere Art die hohe Kunst der Jonglage mit einem Diabolo. Unaufgeregt, virtuos und hoch professionell bietet er seine Kunststücke dem Publikum dar. Mit Witz und Berliner Schnauze unterhält er dabei auf einzigartige Weise. Er ist seit über 20 Jahren auf vielen internationalen Festivals unterwegs und nun auch in Rodgau. Ein Vollblut-Entertainer mit preisgekrönten Shows. Neben diesen vorgestellten Acts, erwartet die Interessierten noch der Stelzenwalkact Käferalarm, der Zauberer Andreas Fleckenstein, die neugierigen außerirdischen Quassler und die unglaublichen Retrolettas mit Musik zum Mitswingen. Ein beglückender Nachmittag im Park mit amüsanter Unterhaltung für alle Menschen, ob groß oder klein. Picknick und Getränke sind selbst mitzubringen, ebenso Decken, Klappstühle und was sonst noch nötig ist für ein Kulturpicknick. Grills sind aufgrund der Brandgefahr nicht erlaubt.



(Foto: p)

**17. AUG  
2022**  
Beginn 18 Uhr



### INFOABEND GEBURTSHILFE

## Jedem Anfang wohnt ein Zauber inne

Die Geburt eines Kindes ist ein natürliches und sehr persönliches Ereignis. Die geburtshilfliche Klinik der Asklepios Klinik Langen lädt Sie herzlich zum Infoabend ein. Chefarzt Dr. Krapfl und sein Team präsentieren die Abläufe einer Geburt und stehen für Ihre Fragen zur Verfügung.

Anmeldung & Information unter:  
Tel.: 06103 / 912-615 07

[gyn.langen@asklepios.com](mailto:gyn.langen@asklepios.com)  
[www.asklepios.com/langen](http://www.asklepios.com/langen)

**ASKLEPIOS**  
KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

Anmeldung ist erforderlich!  
Die Veranstaltung findet entsprechend der 2G+ Regelung statt.

# 35 Jahre Haahäuser Kerb

Hainhäuser Verein laden vom 19. bis 21. August ein

**Rodgau (RZ) Nach der ausgefallenen Kerb 2020 und der 1-Tageskerb im Wald in 2021 geben die Hainhäuser Vereine vom 19. bis 21. August wieder richtig Gas.**

„Die Jubiläumskerb bringt einiges Neues“, so der erst kürzlich wiedergewählte IGEMO-Chef, Ralf Kunert.

„Die Vereine sind in den vergangenen Jahren unter dem Dach der IGEMO immer enger zusammengedrückt und das werden wir mit unserer Kerb ein Stückweit abbilden.“

Die Interessensgemeinschaft der Ortsvereine wird in diesem Jahr wie immer die Hauptverantwortung und Leitung der gesamten Kerb auf dem Pfarrgelände in der Eppsteiner Straße übernehmen. Neu daran ist, dass die IGEMO, bestehend aus Vertretern aller Vereine, Spei-

sen und Getränke zentral festlegt. Dienste werden zum großen Teil gemischt durchgeführt und alle Vereine können sich mit Helfern einbringen, auch die, die in der Vergangenheit keinen eigenen Stand hatten. Die Vereine organisieren ihre Stände also nicht mehr selbstständig. So bekommen eben auch alle Vereine etwas vom Gewinn ab., wenn sie Helfer im Einsatz haben. Auch Unterstützer, die kein Vereinsmitglied sind, können sich gerne noch unter Angabe, welcher Verein unterstützt werden soll, bei uns melden (Mail an Jochen. Pommer@sghainhausen.de).

Ebenfalls neu, über die ganze Kerb wird es Kerbwertmarken für Speisen und Getränke geben, die an der Hauptkasse und bei den mobilen Teams angeboten werden.

Natürlich wird Bewährtes für

die Gäste erhalten bleiben und auch die Vielfalt darf nicht verloren gehen. Das wird sich nicht nur auf dem Speiseplan widerspiegeln.

Mit der legendären „Längsten Theke“ startet die Kerb am Freitag um 18 Uhr und wird hauptsächlich wieder von den Kerborschen gemeistert. Und auch der Fassanstich darf nicht fehlen. Wieder dabei, DJ Alfred, der für beste Stimmung sorgen wird. Neu wird sein, dass nicht mehr an den Tischen bedient wird.

Um 17 Uhr geht es Samstag mit dem Familienfest und wiederum mit DJ Alfred weiter. Eine zusätzliche Bar rundet das Getränkeangebot ab.

Am Sonntag beginnt um 11 Uhr der beliebte Kerbfrühstücken, der mittlerweile schon traditionell von der Blaskapelle der Freiwilligen Feuer-

wehr Rodgau begleitet wird. Kulinarisch dürfen sich die Gäste auf ein vielfältiges Angebot freuen.

Am Freitag kann sich wie gewohnt mit heißer Fleischwurst gestärkt werden. Kerbweck oder Handkäs am Samstag und auch der Spießbraten mit Klößen, Grüne Soße mit Pellkartoffeln sowie die beliebten Fischbrötchen am Sonntag dürfen auf dem Speiseplan nicht fehlen.

An beiden Tagen werden Hackbraten mit Zwiebelsoße, Flammkuchen in verschiedenen Varianten sowie Wurst und Pommes angeboten.

„Wir sind sehr stolz darauf, dass sich der Gemeinschaftsgedanken in Hainhausen so entwickelt hat, dass wir mit diesem neuen Konzept an den Start gehen können und freuen uns auf eine schöne Kerb mit unseren Gästen.“

## B 45: Kurzzeitige Vollsperrungen mehrerer Anschlussstellen bei Rodgau

Umleitungen werden eingerichtet

Rodgau (RZ) Während der Sanierung der Bundesstraße 45 bei Rodgau werden kurzzeitige Vollsperrungen mehrerer Anschlussstellen erforderlich. Betroffen von den Verkehrseinschränkungen sind die Anschlussstellen Rodgau-Süd, -Mitte und -Weiskirchen. Die

Sperrungen gelten jeweils ausschließlich für die Fahrtrichtung Hanau.

Die Sperrungen finden in folgenden Zeiträumen statt:

Anschlussstelle Rodgau-Süd

19. August, 20 Uhr bis 22. August, 5 Uhr

Anschlussstelle Rodgau-Mitte

26. August, 20 Uhr bis 29. August, 5 Uhr

Anschlussstelle Rodgau-Weiskirchen

29. September, 20 Uhr bis 4. Oktober, 5 Uhr

Während der Sperrungen werden Asphaltarbeiten auf der B 45 im Bereich der Anschlussstel-

len durchgeführt. Für die Dauer der Sperrungen werden entsprechende Umleitungen eingerichtet. Mehr zu Hessen Mobil und zum Verkehr auf Landesebene unter mobil.hessen.de.

Infos zu den Umleitungen auf [www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de) -> Aktuelles -> Rodgau.

## Rodgau-Triathlon: Einschränkungen am See

Kein Badebetrieb am 21. August bis 15 Uhr

Rodgau (RZ) Am 21. August steht der Parkplatz am Badesee von 8 bis 15 Uhr nicht den Badeseebesuchern, sondern nur für die Veranstaltung des Rodgau-Triathlons zur Verfügung. Die Zufahrt wird auch von Ordnern kontrolliert. Mit Hinweisen am Eingang des Badesees und regelmäßigen Durchsagen des Badeseepersonals wird im Vorfeld auf die Einschränkungen hingewiesen. Provisorische Parkflächen für Badeseegäste werden an der Mainzer Straße, Ecke Rodgau-Ring-Straße vorgehalten.

Wichtig für die Badeseebesucher: Diese Parkplätze können nicht von der Rodgau-Ring-Straße aus, sondern nur über die Nieuwpoorter Straße und Mainzer Straße kommend angefahren werden. Um dann zu Fuß zum Badesee zu gelangen muss die Rodgau-Ring-Straße überquert werden, was nur an den mit Ordnern vorgesehenen Querungs-Möglichkeiten erfolgen darf. Die Wasserfläche des Badesees ist während der Veranstaltung gesperrt, das Strandbad allerdings wie gewohnt geöffnet. Aufgrund

der Radfahr-Strecke kommt es rund um den Badesee zu maßgeblichen Vollsperrungen. Die K 174, die derzeit aufgrund von Bauarbeiten in Fahrtrichtung Seligenstadt gesperrt ist, wird am 21. August in beide Fahrrichtungen – von Dietzenbach (B 459, Waldacker) bis zur Dudenhöfer Straße/Nieuwpoorter Straße – voll gesperrt. Darüber hinaus wird die Rodgau-Ring-Straße, zwischen K 174 und Wiesbadener Straße voll gesperrt. Damit sind auch die Zufahrten auf diesen Teil der Rodgau-Ring-Straße

gesperrt. Das Gleiche gilt auch für die Zufahrten (Forst- und Feldwege) auf die K 174. Die weitläufige Umleitung wird ausgeschildert. Betroffen ist am Sonntag auch die Buslinie OF-99 Langen-Dreieich-Dietzenbach Mitte-Rodgau Jügesheim-Seligenstadt der kvGOF. Die Fahrten werden auf der schnellstmöglichen Fahrtroute großräumig umgeleitet. Weitere Hinweise zu der Veranstaltung und der damit verbundenen Einschränkungen werden auch unter [www.tsv-dudenhofen.de](http://www.tsv-dudenhofen.de) aufgezeigt.

## Musikverein Weiskirchen hilft der Ukraine

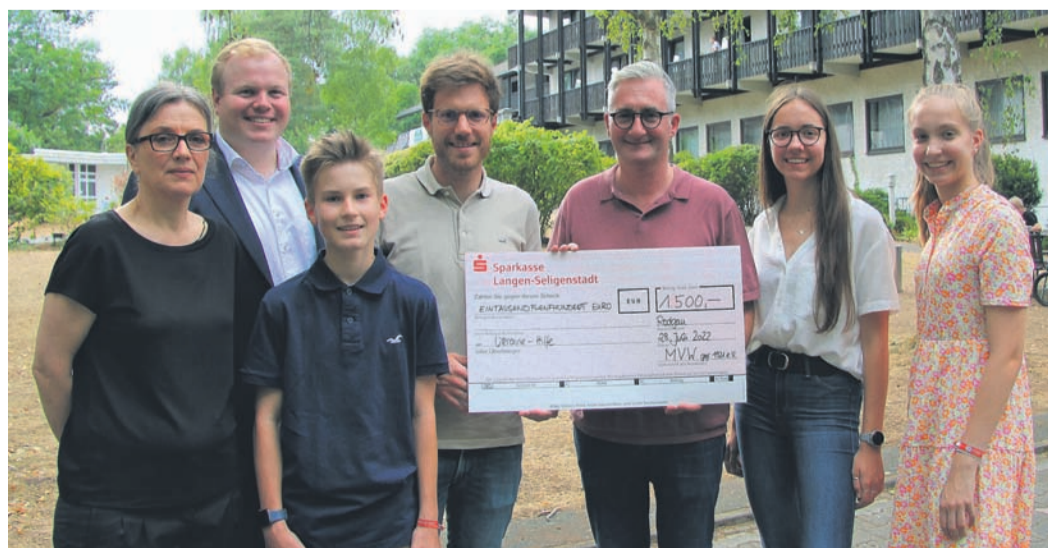
Weiskirchen/Rödermark (RZ) Die furchtbaren Zustände in der Ukraine veranlassten auch den Musikverein Weiskirchen dazu, den Menschen vor Ort Hefen zu wollen. So entschloss sich der Vorstand kurzerhand

die Erlöse des Anfang Mai stattfindenden Konzert zum 20-jährigen Dirigentinnenjubiläum von Anja Schrod für die Hilfe ukrainischer Flüchtlinge zu spenden. Gemeinsam mit dem Bürgermeister der

Stadt Rodgau, Max Breitenbach, übergaben Weiskircher Musiker nun eine Spende in Höhe von 1.500 Euro an den Bürgermeister der Stadt Rödermark, Jörg Rotter. Dieser reicht die Spende direkt wei-

ter an die regelmäßig aus Rödermark startenden Hilfsgütertransporte in die Ukraine. Dadurch kann den Menschen direkt vor Ort geholfen werden. Der Musikverein Weiskirchen dankt allen Konzertbesuchern und hofft mit seiner Spende den Betroffenen vor Ort zumindest ein klein wenig helfen zu können.

(Foto: privat)



### Fundbüro

Rodgau (RZ) Das städtische Fundbüro ist in der Zeit vom 15. August bis 2. September nicht wie üblich besetzt. In dringenden Fällen können sich Finderinnen und Finder, aber auch Suchende über die Rufnummer 693-1253 melden.

**FENSTER-TÜREN-AKTION**  
 Fenster | Türen | Wintergärten | Überdachungen | Innentüren

Ihr Gebietsverkaufsleiter der Firma Gabor mit über 35-jähriger Erfahrung!

**WINFRIED SOMMER**

- ▶ Große Fachausstellung
- ▶ Eigener Montageservice
- ▶ Kostenloser Einbruchschutz\*

Made in Germany

**\*Sonder-Aktion: Aushebelschutz ZIM Safety 500 gratis, zusätzlich Sicherheitsbeschlag nach RC1 und RC2 zum Sonderpreis**

☎ 0 61 06 73 32 44    ✉ fenster-sommer@gmx.de  
 📞 01 71 6 51 24 40    🌐 www.fenster-sommer.de

## CDU Weiskirchen lädt ein zum 10. Weiskircher Weinfest

Wieskirchen (RZ) Die CDU Weiskirchen lädt alle Mitbürgerinnen und Mitbürger ganz herzlich zu ihrem 10. Weinfest ein: „Annemaries Buschenschänke“ findet am Samstag, den 27. August wieder hinter dem Bürgerhaus Rodgau Weiskirchen in der Schillerstraße statt. Notfalls wird in das Bürgerhaus ausgewichen, sollte das Wetter dies erfordern.



Weinprinzessin Anne I.

(Foto: privat)

Das Weinfest, dessen Namenspatronin die langjährige Weiskircher Ortsvorsteherin Annemarie Jonas ist, beginnt um 17 Uhr. Auf der Speisekarte stehen wieder diverse kleine Schmankerln, wie z.B. Handkäs nach „Annemarie-Art“, Winzerbratenbrötchen und Obatzter. Dazu werden diverse leckere Weiß- und Rotweine, Bier, sowie alkoholfreie Getränke angeboten.

Eröffnet wird die Veranstaltung von der Weinprinzessin Anne I. vom Oberen Ehegrund

aus Mittelfranken, gemeinsam mit dem Rodgauer Bürgermeister Max Breitenbach. Für musikalische Unterhaltung sorgt das Orchester „Rodgauer Blasmusik“ des Musikvereins Nieder-Roden.

Eine Möglichkeit, sich im Torwandschießen zu versuchen, gibt es bei der Jungen Union Rodgau von 17 bis 19 Uhr auf der Wiese. Am Abend darf bei Unterhaltungsmusik natürlich gerne auch wieder getanzt werden.



## Fahrt in die Partnerstadt 2023

Rodgau (RZ) Nach langer Coronapause fand die Jahreshauptversammlung mit Vorstandswahlen im Bürgerhaus-Kolleg statt.

Karlheinz Berndt wurde wieder einstimmig zum Vorsitzenden und Gerd Pohlmann und Gerald Klein zu Stellvertretern gewählt. Die Kasse verwaltet weiterhin Peter Kratz und Schriftführerin bleibt Ursula Klein.

Die Beisitzer Peter Ruckelshausen, Hilde und Karlheinz Gerhardt sowie Heike Frey machen den Vorstand komplett.

Die nächste Veranstaltung ist gemeinsam mit dem AGV Volkschor, das schon mehrfach verschobene Pfarrerkabarett,

das am Samstag, 3. September um 20 Uhr, im Bürgerhaus Dudenhofen aufgeführt wird. Am Freitag, 12. August findet noch ein Vorverkauf im Bürgerhaus-Foyer in der Zeit von 17 bis 20 Uhr statt. Alle Karten behalten ihre Gültigkeit. Die Babenhäuser Pfarrer freuen sich, mit ihrem neuen Programm „Lügenmesse“ wieder in Dudenhofen zu sein. Leider muss die für dieses Jahr geplante und auch schon durch Corona mehrfach verschobene Fahrt in die Partnerstadt noch einmal aus terminlichen Gründen verschoben werden. Im Jahr 2023 geht es wieder in die Partnerstadt und der Termin frühzeitig bekanntgegeben.

Für Sie in Rodgau!

Björn Christoffel

Beate Krammig

Für Sie in Rodgau!  
sicher – sympathisch – seriös

seligenstadt@sparkasse.immo  
 Telefon 06182 – 89 45 90

Immobilien



## Oper im Strandbad

Rodgau (ah) Vom Strandbad in die Oper ließ sich am Samstag am Badese Nieder-Roden ganz leicht realisieren, denn zum fünften Mal konnte man dort eine „Oper im Espressoformat“ genießen. Ein Streichquartett und fünf Opernsängerinnen und Sänger brachten in 90

Minuten die italienische Oper „L'elisir d' amore“ von Gaetano Donizetti. In Zeiten von Corona und dem Krieg in der Ukraine, sei die Wahl sei ganz bewusst auf diese Oper gefallen, in der es nach vielem Gefühlswirrwarr durch einen Liebestrank am Ende ein wirkliches Happy End

gab, erklärte Intendantin und Initiatorin Désirée Brodka, die auch die wichtigsten Momente in dieser Liebesgeschichte erläuterte, damit auch nicht ganz so opernerfahrene Menschen den Faden nicht verlieren. Der gemeinnützige Verein „MUSIC TO GO e.V.“ möchte mit dem

kleinen, aber feinen Format klassische Musik einem ganz neuen Publikum erschließen. Bei der „Oper im Espresso-Format“ kann man in entspannter Atmosphäre klassische Musik authentisch und hautnah fast „vor der Haustür“, oder wie hier am Strand, erleben. (Foto: ah)



Berührung am Don Bosco-Heim.

(Foto: privat)

## Biotope erkundet

### Botanische Wanderung des NABU Rodgau

Rodgau (RZ) Die vom NABU Rodgau organisierte Wanderung führte in unterschiedlichen Biotopen, um die heimische Flora zu erkunden. Im Wald von Nieder-Roden und in der Flur „Im Galgenlangenhoh“, suchten 15 Teilnehmer:innen nach Blühpflanzen und deren Besucher, insbesondere Insekten und Käfer.

Klaus Benedickt vom NABU Rodgau hatte einen versierten Zoologen und Botaniker für die Wanderung gewinnen können. Unter der fachlichen Führung von Prof. Heinz Hänel (ehem. Universität Frankfurt

am Main) konnten die Teilnehmer erstaunliche Zusammenhänge zwischen Blühpflanzen und ihren Besuchern, vorwiegend Insekten, Spinnen und Käfer erfahren.

Prof. Hänel erklärte an einer Hainbuche wie die Buchengallmücke (mikiola fagi) die Blätter des Baumes nutzt, um ihren Lebenszyklus her zu stellen.

Die kleinen, unscheinbaren Mücken erreichen eine Körperlänge von 4–5 mm und sind braunschwarz gefärbt. Auffälliger als die erwachsenen Tiere sind jedoch die zitronenförmigen, 3–12 mm langen, hartwandigen Gallen, in denen die ausgewachsen 4 mm langen, weißen Larven leben. Im Oktober lösen sich die Gallen an einer Bruchstelle von den Blättern, fallen zu Boden und überwintern dort in der Bodenstreu.

Anfang März verpuppen sich die Larven schließlich und schlüpfen nach 2–3 Wochen als erwachsene Mücken. Jede Gallmücke oder -wespe sucht ihre eigene Baum- oder Strauchart auf. Eher bekannt ist dahingehend auch die Galle der Heckenrosen, die kugelförmig, einen Durchmesser von rund zwei Zentimeter erreichen kann.

Am nördlichen Waldrand erkundeten die Gruppe auf einer Brachfläche den Insektenbestand. Mit Insektencasher, Lupe und Bestimmungsglas

wurden verschiedene Insektenarten an ihren Nektarpflanzen bestimmt. Hier blühen u.a. Königskeule, weiße Lichtnelke, Färber-Hundskamille, Wiesen-Flockenblume und die Wilde Möhre.

Das trockene Wetter war von Vorteil, es herrschte reger Flugverkehr, sodaß etliche ansehnliche Exemplare ins Netz gingen. Ampfer-Purpur-Spanner und Vogelwicke-Bläuling kamen häufig vor und waren sehr aktiv auf der Fläche unterwegs. Ein Exemplar ging einer Spinne gerade ins Netz und wurde eingewickelt.

Eine imposante Spinne, die Eichblatt-Radspinne, eine echte Radspinne, mit eichblattartiger weißer Rückenzeichnung wurde bestaunt. Sie ist in Deutschland weit verbreitet. Eine kleine gelbe Spinne, die Veränderliche Krabbenspinne, hatte eine Gelbrand-Schweflflye gefangen und war dabei diese zu verzehren. Die Beute von misumena vatia besteht aus blütenbesuchenden Insekten aller Art. Die Spinnenweibchen sind in der Lage ihre Körperfärbung der der Blüte an zu passen. In der Botanik nennt man das Mymikri. Es verschafft dem Räuber einen Vorteil beim Beutefang.

Ein grünes Heupferd, eine Flügelschrecke, war das größte gesichtete Insekten-Exemplar. Weibchen können bis zu 4,5 Zentimeter lang werden. Die

Männchen sind etwas kleiner. Immer wieder finden sich Einzel Exemplare auch in Gärten ein.

Die große Goldschrecke (chrysochraon dispar), eine Kurzfühlerschrecke, zeigte sich in rötlichem Beinkleid. Sie bevorzugt vegetationsarme, sandige Bodenstellen. Fundstellen sind deshalb Trockenrasen sowie Binnendünen, also typische Biotope unserer Region. Die Insekten weisen einen auffälligen Geschlechtsmorphismus auf. Die männlichen Tiere haben an den Hinterschenkeln und den Hinterschienen eine weinrote Färbung. Die weiblichen Tiere sind deutlich größer und braungrau gefärbt.

Nach rund zwei Stunden aktiver Beteiligung waren die Teilnehmer:innen von den vielen Sichtungen überwältigt. Heinz Hänel konnte mit dem Interesse an seinen fachlichen Erklärungen zufrieden sein. Auf sehr anschauliche Weise konnte er den Zusammenhang von Botanik und Zoologie vermitteln. So erlebnisreich kann „naturgucken“ sein. Alle gefangenen Insekten wurden selbstverständlich wieder in die Freiheit entlassen; kein Tier kam zu Schaden.

Der NABU Rodgau freut sich darauf, die Wanderung in die heimische Welt der Pflanzen und Insekten nächstes Jahr wieder anbieten zu können.

## Geburtstagskinder

### Dudenhofen

14.08. Hildegard Unter,  
14.08. Heinrich Hennig,  
16.08. Ursula Klein,  
Nieder-Roden

95 Jahre  
85 Jahre  
85 Jahre

13.08. Lydia Steinhübl,  
13.08. Irene Rakoczy-Frieß,  
17.08. Maria Gehlert,  
19.08. Lothar Hirsch,  
Weiskirchen

90 Jahre  
80 Jahre  
80 Jahre  
80 Jahre

18.08. Maria Reichardt,

80 Jahre

## Apotheken-Notdienst

- 13.08. Adler Apotheke  
Puisseauxplatz 1, Nieder-Roden, Tel. 06106/72767
- 14.08. Gartenstadt Apotheke  
Hamburger Str. 1, Nieder-Roden, Tel. 06106/72040
- 15.08. Pauly von Buttler Apotheke  
Feldstr. 46, Dudenhofen, Tel. 06106/6668870
- 16.08. Nikolaus Apotheke  
Hintergasse 11, Jügesheim, Tel. 06106/3666
- 17.08. Stern Apotheke  
Eisenbahnstr. 11, Jügesheim, Tel. 06106/9261
- 18.08. Löwen Apotheke  
Fahrstr. 81, Babenhausen, Tel. 06073/2534
- 19.08. Apotheke St. Peter  
Schillerstr. 11-13, Weiskirchen, Tel. 06106/5152

## Grillfest der JSK-Jungsenioren

Jügesheim (RZ) Nach einer längeren Pause treffen sich die JSK-Jungsenioren am Mittwoch, 17. August, zum Grillfest auf dem Vereinsgelände (Weiskircher Straße 42). Der Vereinswirt Peter grillt und sorgt für kühle Getränke. Bei schönem Wetter findet das Grillfest im Freien statt, bei Regenwetter wird in der Gaststätte serviert.

Anmeldungen für das Grillfest bitte bis 13. August an Inge Ries Tel. 5626.

## Landfrauen beim Seniorentag

Rodgau (RZ) Beim Seniorentag der Stadt Rodgau am 28. August, betreuen die Landfrauen das Cafe im Bürgerhaus Jügesheim. Hierfür wird um Kuchenspenden und Mithilfe gebeten. Anmeldungen bitte bei Frau S. Müller (06106) 23678

**Ambulante Hauskrankenpflege Sozialstation Rodgau gGmbH**  
Borsigstraße 56, Johannerhaus  
**Tel. 0 61 06 / 32 81**  
WIR PFLEGEN IN RODGAU!

## NOTDIENST

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Asklepios-Klinik Seligenstadt,  
Zentraler Bereitschaftsdienst, Tel. 116 117  
Montag und Dienstag 19–24 Uhr Mittwoch 14–24 Uhr  
Donnerstag 19–24 Uhr Freitag 14–Montag 7 Uhr

### Rettungsdienst/Krankentransport

Leitstelle Dietzenbach, Tel. 06074/19222

### Zahnärztlicher Notdienst

**Sprechstunden:** Sa. von 15–18 Uhr, an Sonn- u. Feiertagen von 9–12 Uhr u. 15–18 Uhr, Mi. von 15–18 Uhr.

**Rufbereitschaft:** Von Sa. 8 Uhr bis Mo. 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr bis zum Morgen 8 Uhr, Mi. von 18 Uhr bis Do. 8 Uhr.

**Die Ansage des zahnärztlichen Notfallvertretungsdienstes erfolgt über die kostenpflichtige Servicenummer:**

**0 18 05 / 60 70 11**

## BERATUNG/HILFE

**Tagesmütter:** Vermittlung über das Tageselternbüro der Stadt Rodgau: Tel. 693-11 67, tageseltern@rodgau.de

**Guttempler in Hessen:** Rat und Hilfe bei Alkoholproblemen für Betroffene und Angehörige. Kontakt unter 06073/6064029 und 0157/31907307 Gemeinschaft „Lauterborn“, freitags 19.00 Uhr, Weiskirchen, Schillerstraße 27b. Nottelefon Sucht: 0180/3652407.

**„Die Brücke“:** Psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle, Wittenberger Straße 1, Rödermark, Tel. 06074/865440, Sprechzeiten: Mo. bis Do. 9–17 Uhr, Fr. 9–15 Uhr.

**Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Rodgau:** Tel. 829624 Bereitschaftsdienst für Notfälle in der Wasserversorgung, Tel. 829625 Bereitschaftsdienst für Notfälle im Kanal- und Abwasserbereich und Tel. 82964948 Bereitschaftsdienst für Notfälle Bauhof außerhalb der Dienstzeiten der Stadtwerke. Telefon 82960 während der Dienstzeiten der Stadtwerke.

**Sozialstation Rodgau gGmbH:** fachgerechte, individuelle sowie ambulante Kranken- und Altenpflege zu Hause Tel. 06106/3281 (87100 Johanner) **Soziale Dienste der Johanniter:** Essen aus Rädern, Behindertenassistenz, Hausnotruf, Einkaufsdienste, Hauswirtschaft, Ambulanter Hospizdienst, Tel. 06106/87100

**Parkinson-Selbsthilfegruppe:** Treffs monatlich zweimal im Gasthaus „Zum Engel“ in Nieder-Roden. Infos bei W. Dauer, Tel. 06182/21367.

**Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“:** Treffen jeweils dienstags um 19 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum in der Dietrich-Bonhoeffer-Str. 2–4 in Weiskirchen.

**Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes Offenbach/Main e.V.,** Puisseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: erziehungsbearbeitung@bz-ost-caritas.de

**Suchtberatung des Suchthilfezentrums Wildhof e.V.,** Puisseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: suchtberatung@bz-ost-caritas.de **Schuldnerberatung des Diakonischen Werkes,** Puisseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: schuldnerberatung@bz-ost-caritas.de **Caritas Allgemeine Lebensberatung,** Puisseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-25, Mo. bis Do. von 9 bis 16 Uhr.

**Familienberatung des Deutschen Kinderschutzbundes in Rodgau** Schillerstraße 27b, 63110 Rodgau, Tel. 06106/62186, email: dksb\_rodgau@web.de, tel. erreichbar Mi. u. Fr. 9–11 Uhr, Do. 14–16 Uhr. www.kinderschutzbund-rodgau-roedermark.de

**Frauenberatungsstelle und Notruf:** Hochstädter Str. 1, Tel. 06106/3111, Frauenhaus 06106/13360

**Sozialverband VdK-Rodgau**  
Beratung: Sozialzentrum Puisseauxpl. Nieder-Roden. Beratung nur nach Voranmeldung unter Tel. 06106/773902

### Impressum

## Rodgau Zeitung

**Herausgeber:** Rhein Main Verlags GmbH, Löwengasse 12, 63263 Neu-Isenburg, Tel. 061 02-86882-0, info@rheinmainverlag.de, Geschäftsführung: Bernd Maas, Angelika Hofferberth

**Erscheinungsweise:** Ab freitags zum Wochenende flächendeckend in Rodgau

**Büro:** Bieberer Str. 137, 63179 Obertshausen  
Tel. 061 06-26997-0  
Fax 061 06-26997-20

**Redaktion:** Silke Theurer (V.i.S.d.P.)  
Tel. 061 06-26997-15

**E-Mail:** redaktion@heimat-zeitungen.de

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr

**Anzeigen:** Tel. 061 06-26997-0

Fax 061 06-26997-20

**E-Mail Anzeigen:** anzeigen@heimat-zeitungen.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr

**Layout, Anzeigensatz und Druck:**

Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG,

Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

**Vertrieb:** EGRO Direktwerbung GmbH,

Obertshausen, Tel. 061 04-4970-0

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten

möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotsaufkleber

mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen

Zeitung“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.

Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal

www.werbung-im-briefkasten.de

**SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter**

# stetter-lagerverkauf.de

**Ihr Vorteil- unser Konzept! Wir helfen Ihnen richtig sparen!**

Kühlschränke	ab 149,-
Trockner	ab 199,-
Waschautomaten	ab 249,-
Einbaugeschirrspüler	ab 299,-
Einbauherde	ab 299,-
Einbaukühlschränke	ab 199,-

Abholpreis! Vollservice gegen geringen Aufpreis.

**Einbau-Geräte**  
Miele SIEMENS BOSCH LIEBHERR und Importware  
sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte stark reduziert!

**Für Sie immer DAS BESTE BILLIGER ABHOLER VOLLSERVICE SCHARF KALKULIERT**

**Discountpreise für Auf Wunsch Lieferung, Montage, Entsorgung**

**Scheuen Sie keinen PREISVERGLEICH INTERNETPREISE VERGLEICHEN SIE VERGLEICHEN SIE VERGLEICHEN SIE INTERNETPREISE IMMER ÖFTER**



**stetter**  
Willi Stetter e. K.  
Inhaber Willi Stetter  
Elektro-Hausgeräte  
Filiale  
63853 Mömlingen  
Oberburger Str. 13  
Tel. 0 60 22 / 20 43 26 - Fax 20 43 28  
E-Mail moemlingen@stetter-lagerverkauf.de  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr  
Hauptsitz  
64380 Roßdorf-Gundernhausen  
Hauptstr. 69  
Telefon 0 60 71 / 7 43 00 - Fax 7 43 02  
E-Mail verkauf@stetter-lagerverkauf.de  
Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

**RESTPOSTEN · LAGERWARE · AUSSTELLUNGSSTÜCKE · individuelle NEUBEStELLUNGEN**

**SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter**

**63110 RODGAU-JÜGESHEIM**  
*Wir schlachten selbst*  
**METZGEREI HILLER**  
*Spezialitäten-Party-Service*  
Weiskircher Str. 1-3 · Tel. 06106/3665

## Angebote

**SCHWEINESCHNITZEL  
NATUR - PANIERT - CORDON BLEU  
AUFSCHNITT  
MITTELFEINE BRATWURST**

Die Angebote sind von Donnerstag bis Mittwoch gültig.


Diese Woche schlachten wir:  
Schweine von Bauer Keller, Hainhausen  
Rinder von Bauer Sommer, Schaaheim

**Renate gesucht**  
Hochgrat bei Ober-Stauffen,  
3. August, Nummer nicht gespeichert, bitte bei Hannes melden.  
**0176 - 78 00 53 40**



Soll's was für den BRUNNEN sein, so schau doch mal bei Winkler rein!  
**RAMMSPITZEN, ROHRE, VENTILE, ELEKTRO- U. HANDPUMPEN** und mehr für jeden Zweck.  
Ihr Fachmann  
**Winkler**  
SANITÄR · ÖFEN · HERDE · PUMPEN · GAS  
Kapellenstr. 14 - 15 · 63500 Seligenstadt · Tel. 0 61 82 / 2 25 24

## Stellenausschreibung



**Wir liefern das Wasser.**

Der Zweckverband Gruppenwasserwerk Dieburg versorgt mit ca. 80 Mitarbeitern im Ostteil des Landkreises Darmstadt-Dieburg mehr als 137.000 Menschen mit Trinkwasser. Mit hoch qualifizierten und motivierten Mitarbeitern treten wir als zuverlässiger Dienstleister gegenüber unseren Kunden und Kommunen auf.

**Wir planen für die Zukunft und suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine**

### Reinigungskraft (m/w/d)

für die Reinigung unserer Büroräume inkl. Küchen, Duschen/WC und Treppenhaus

**Ihr Anforderungsprofil:**

- Strukturierte und selbständige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und überzeugende Kommunikationsfähigkeit
- Ein Führerschein Klasse B ist dringend erforderlich

**Unser Angebot:**

- Attraktive Entlohnung nach Tarifvertrag für Versorgungsunternehmen (TV-V) mit einer zusätzlichen Altersversorgung
- Eine Tätigkeit in Teilzeit sowie attraktive Gleitzeitregelungen für eine bessere Work-Life-Balance
- Ein angenehmes Arbeitsklima in einem kollegialen Arbeitsumfeld
- Lademöglichkeit für E-Fahrzeuge auf dem Betriebsgelände

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Dann senden Sie bitte Ihre Kurzbewerbung mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Verfügbarkeit bis zum 12. September 2022 an folgende Adresse:

Zweckverband Gruppenwasserwerk Dieburg, Außerhalb Hergershausen 2, 64832 Babenhausen, Personalabteilung oder telefonisch an unsere Zentrale unter: 06073/603-0. Wir rufen Sie dann zurück.

Oder: [bewerbung@wasserwerk.com](mailto:bewerbung@wasserwerk.com)

Weitere Infos zum ZVG finden Sie auf unsere Homepage [www.zvg-dieburg.de](http://www.zvg-dieburg.de)

## Maximal geht an die frische Luft

### Kulturinitiative veranstaltet gleich zwei Open-Air-Reihen

Rodgau (RZ) Neben den vier lauschigen Sommerwiesenkonzerten hinter dem Maximal in der Rodgauer Eisenbahnstr. 13 gibt es zusätzlich noch zwei große Spätsommer-Tribute Konzerte auf der temporären Bühne des Großen Welttheaters in der Hainburgstraße (neben der Feuerwehr).

Den Auftakt der Sommerwiesenkonzerte bestreitet am Freitag, 19. August, die Rodgauer Groove Factory. Die Big Band mit fast 20 Musiker\*innen strahlen vor allem viel Freude am gemeinsamen Musikmachen aus und übertragen diese positive Energie auf ihre Zuhörer\*innen. Diesmal als Special Guest beim Sommerwiesenkonzert mit dabei, der Kulturpreisträger Tom Schüller an Trompete und Flügelhorn. In kleiner Besetzung folgt am Samstag 20. August, das Trio Langer-Schmid-Messina mit ihrem Programm „The Beat goes on“. Hier wird der Beat aus den swinging Sixties cooler, funkiger, jazziger und auch anspruchsvoller interpretiert. Drei Top-Musiker interpretieren ihre Lieblingsstücke neu und bringen sie so erst richtig zum glänzen. Das letzten August-Wochenende steht im Zeichen des Blues. Am Freitag, 26. August, finden sich mit der charismatischen Sängerin Jessica Born und dem Gitarristen und Produzenten Georg Crostewitz zwei weitere Top-Künstler mit bluesigen Balladen auf der Maximal Sommerwiese ein. Authentisches Blues Feeling von Muddy Waters bis ZZ-Top bietet am Samstag, 27. August, die Fool House Blues Band auf der Sommerwiese hinter dem Maximal. Die Maximal Spätsommerkonzerte starten im September mit zwei Tribute-Konzerten auf großer Bühne. Am 4. September mit den Songs der Eagles und der Little River Band und schließlich am 18.9. mit der „Blues Brothers Tribute Show“ der Blue Onions. Für alle Konzerte sind Online bereits Karten erhältlich ([www.maximal-rodgau.de](http://www.maximal-rodgau.de))

## „WernzServices“ neu eröffnet

Rodgau (ah) Nachhaltigkeit ist im Augenblick in aller Munde. Auch im Ladengeschäft „WernzServices“ im Herzen von Jügesheim in der „Rodgau Passage“, Ludwigstraße 24-26, wird Nachhaltigkeit großgeschrieben, wie die vielen Interessierten Rodgauer am Samstag bei der Neueröffnung erfahren konnten.

Nicht nur ist die gesamte Einrichtung rein aus Upcyclingmaterialien, sondern neben der kompetente Beratung vor dem Kauf, wird auch im Sinne der Nachhaltigkeit ein Reparaturservice für alle Haushaltsgeräte in der Meister geführten Werkstatt mit mehr als 30 Jahren Erfahrung im Bereich Hausgeräte aller Art und Marken angeboten. Das Angebot an „weißer Ware“ reicht von einer großen Auswahl an Kaffevollautomaten / Siebträger und Zubehör, Staubsaugern, Waschmaschinen und Wäschetrockner bis hin zur Klimaanlage. Die Marke MIELE ist unter anderem ein starker Partner von „WernzServices“. Geöffnet ist das Geschäft montags bis freitags 10 bis 13 Uhr und 14 bis 18 Uhr und samstags von 9 bis 13 Uhr. Mittwochs ist geschlossen. Telefonisch zu erreichen ist das Ladengeschäft unter: Tel. 2851090

Das Foto zeigt Inhaber Timo Wernz (rechts) mit Techniker Thorsten Klettke. (Foto: ah)



## Zwetschenknödel to go beim Wanderclub Edelweiß Dudenhofen

Dudenhofen (RZ) Auch dieses Jahr veranstaltet der Wanderclub Edelweiß Dudenhofen sein traditionelles Zwetschenknödelessen am 4. September am Wanderclubhaus an der Gänsbrüh. Was fehlte, aber unbedingt wieder zurückkommen soll, ist der Vereinsfestcharakter, das Verspeisen der Knödel am Wanderheim unter den Klängen des Mandolinorchesters und ein Treffen der Gäste – aber leider noch nicht in diesem Jahr.

Die bewährte online-Reservierung „Zwetschenknödel ToGo“ wird ab 20. August auf der Homepage [www.wce-dudenhofen.de](http://www.wce-dudenhofen.de) frei geschaltet. Die Portionen werden über den Shop in Zeitfenstern in 15 Minuten-Abstand bestellt werden. Keine Warteschlangen, schnelle Abholung. Dies erleichtert dem Verein ganz wesentlich die Arbeit bei der Vorplanung und am Veranstaltungstag.

Der Knödel Shop Homeservice bietet nicht mehr mobilen Senioren die Möglichkeit ihre Knödel zu Hause zu genießen. Bestellen und Auslieferung ab 10.30 Uhr. In den wieder verwendbaren Lieferbehältern können die Zwetschenknödel kurz in der Microwelle noch einmal erwärmt werden. Telefonisch Bestellung werden ab dem 20. August unter Tel. 2599 906 angenommen. Rückfragen per Email an [knoedel@wce-dudenhofen.de](mailto:knoedel@wce-dudenhofen.de).

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)

Ihre Onlinezeitung

  
Rhein Main Verlag



## KIRCHENGEMEINDEN IN RODGAU

### Kath. Pfarrgemeinde Nieder-Roden

#### Gottesdienste

##### Sonntag, 14. August

10.30 Uhr: Eucharistiefeier in St. Matthias

12.00 Uhr: Tauffeier

##### Montag, 15. August

17.20 Uhr: Rosenkranz  
18.00 Uhr: Eucharistiefeier

##### Dienstag, 16. August

8.20 Uhr: Rosenkranz  
9.00 Uhr: Eucharistiefeier

##### Donnerstag, 18. August

9.00 Uhr: Eucharistiefeier in Hl. Kreuz

##### Sonntag, 21. August

10.30 Uhr: Eucharistiefeier in St. Matthias

### Keine Vorabendmesse in der Ferienzeit

Während der Sommerferien (30. Juli bis einschließlich 27. August) wird die Vorabendmesse am Samstag entfallen. Ab Samstag, 3. September, findet die Vorabendmesse dann wieder um 18 Uhr in der Hl. Kreuz-Kirche im Rollwald statt.

### Ev. Kirchengemeinde Nieder-Roden

#### Gottesdienst

Gottesdienst am Sonntag, 14. August, um 10 Uhr im evangelischen Gemeindehaus am Puisseauxplatz. Der Gottesdienst wird von Prädikantin Helga Hoffmann gehalten.

### Kath. Pfarrgemeinde Jügesheim

#### Gottesdienste

##### Freitag, 12. August

19.30 Uhr: Abendmesse in St. Nikolaus

##### Samstag, 13. August

13.00 Uhr: Trauung mit Taufe in St. Marien

18.30 Uhr: Sonntagvorabendmesse in St. Nikolaus

##### Sonntag, 14. August

9.00 Uhr: Hochamt mit Kräuterweihe in St. Marien

10.30 Uhr: Hochamt in St. Nikolaus

11.30 Uhr: Taufen in St. Nikolaus

##### Montag, 15. August

19.30 Uhr: Abendmesse mit Kräuterweihe in St. Nikolaus

Mittwoch, 17. August

19.30 Uhr: Abendmesse in St. Nikolaus

##### Donnerstag, 18. August

18.30 Uhr: Abendmesse in St. Marien

##### Freitag, 19. August

17.00 Uhr: Evang. Gottesdienst im Gretel-Egner-Haus

19.30 Uhr: Abendmesse in St. Nikolaus

##### Samstag, 20. August

18.30 Uhr: Sonntagvorabendmesse in St. Nikolaus

### Ev. Emmausgemeinde Jügesheim

#### Sonntag, 14. August

10.00 Uhr: Gottesdienst  
Predigt: Prädikantin Bärbel Dörr, Kollekte für den Deutschen Evangelischen Kirchentag (DEKT)

#### Dienstag, 16. August

9.30 Uhr: Krabbelgruppe für Babys bis eineinhalb Jahre

18.00 Uhr: Weihnachtswichtel

#### Mittwoch, 17. August

15.30 Uhr: Sitzgymnastik für

Senioren Gruppe 1

16.30 Uhr: Sitzgymnastik für Senioren Gruppe 2

#### Donnerstag, 18. August

19.00 Uhr: Überkonfessionelles Trauercafé „Café Hoffnung“

#### Sonntag, 21. August

10.00 Uhr: Gottesdienst

Predigt: Prädikantin Sylvia Heiber-Loichen, Kollekte für die Gemeinde: Kindergottesdienste und Kinderprojekte, anschließend Kirchcafé

**Viel Neues** auf der Homepage: [www.emmaus-juegesheim.de](http://www.emmaus-juegesheim.de)

#### Gemeindebüro

Bis 21. August ist das Gemeindebüro nicht besetzt, danach hat es wieder normal geöffnet. In dringenden Fällen zu erreichen: Bis 21. August: Pfarrerin Kirsten Lippek, Tel. 0151/23215050, Mail: [kirsten.spain@gmail.com](mailto:kirsten.spain@gmail.com)

Die Kasualien übernimmt in den Sommerferien 28. August Pfarrerin Kirsten Lippek.

### Ev. Kirchengemeinde Dudenhofen

#### Sonntag, 14. August

10.00 Uhr: Gottesdienst  
Pfarrerin Christina Koch

#### Montag, 15. August

18.00 – 20.00 Uhr: Posaenchor Jahnstr. 24, 63500 Seligenstadt

#### Sonntag, 21. August

10.00 Uhr: Livestream-Gottesdienst  
Pfarrerin Christina Koch

11.30 Uhr: Konfirmationsjubiläums-Gottesdienst  
Pfarrerin Christina Koch

**Bücherei** ist in den Sommerferien, dienstags von 16 bis 18 Uhr geöffnet. Weitere aktuelle Informationen zur Ausleihe sind immer auf der Homepage der Kirchengemeinde, [www.evkirche-dudenhofen.de](http://www.evkirche-dudenhofen.de), nachzulesen.

#### Sprechzeiten Pfarrerin Christina Koch

Offene Sprechstunde donnerstags von 18 bis 19.30 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 7799425.

**Pfarrbüro** Kirchstraße 3, Tel. 62497-0; Büro-Öffnungszeiten: montags, dienstags, donnerstags von 10 bis 12 Uhr und mittwochs von 16 bis 18 Uhr. Freitags bleibt das Pfarrbüro geschlossen.

### Pfarrgruppe Hainhausen Weiskirchen

#### Freitag, 12. August

9.00-18.00 Uhr: Wk Eucharistische Anbetung

15.00 Uhr: Wk Barmherzigkeitsrosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet

anschl. Wk Stille hl. Messe

18.15 Uhr: Hh Rosenkranzgebet

#### Samstag, 13. August

8.00 Uhr: Wk Hl. Messe

15.00 Uhr: Wk Beichtgelegenheit

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet für die Bischöfe

#### Sonntag, 14. August

9.00 Uhr: Hh Gottesdienst der kroatischen Mission

9.30 Uhr: Wk Amt für beide Gemeinden

anschl. Wk Eucharistische Anbetung bis 18 Uhr

10.30-11.30 Uhr: Hh Die Kirche ist für das stille, persönliche Gebet geöffnet

15.00 Uhr: Wk Barmherzigkeits-

rosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet

#### Montag 15. August

15.00-18.00 Uhr: Wk Eucharistische Anbetung

15.00 Uhr: Wk Barmherzigkeitsrosenkranz

17.30 Uhr: Wk Rosenkranzgebet

18.30 Uhr: Wk Amt vom Hochfest für beide Gemeinden mit Kräuterweihe

Achtung: Veränderung der Uhrzeiten, um auch den Berufstätigen beider Gemeindendie Möglichkeit zu geben, an diesem hohen Festtag die Hl. Messe mitzufeiern!

#### Dienstag, 16. August

9.15 Uhr: Hh Reliquienprozession durch die Ortsstraßen

anschl. Hh Wallfahrts-Hochamt; Zelebrant: H.H. Pfarrer Jörg Simon

17.15 Uhr: Wk Rosenkranzgebet

18.00 Uhr: Wk Hl. Messe

#### Mittwoch, 17. August

8.00 Uhr: Wk Hl. Messe

15.00-19.00 Uhr: Hh Eucharistische Anbetung

15.00 Uhr: Hh Barmherzigkeitsrosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet

anschl.-18.30 Uhr: Wk Beichtgelegenheit für Kurzbeichten

#### Donnerstag, 18. August

15.00-18.00 Uhr: Wk Eucharistische Anbetung

15.00 Uhr: Wk Barmherzigkeitsrosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzgebet

anschl. Wk Hl. Messe

18.15 Uhr: Wk Eucharistische Anbetung bis 20.30 Uhr



## JSK-Ferienspiele als Überlebenstraining

Rodgau (RZ) Dass die JSK Ferienspiele ein Renner sind, zeigte sich allein daran, wie schnell sie ausgebucht waren. Regelmäßig finden sie gleich zu Beginn der Ferien statt. Rund 70 Kinder nahmen auch in diesem Jahr in zwei Gruppen an den 2 Wochen teil. In diesem Jahr konnten die Organisatoren trotz großer Hitze für viel Abwechslung sorgen. Die große Freifläche an der Rodau, die Sport- und Spielgeräte sowie der Fußballplatz in der Weiskircher Straße sind Garant dafür, dass die körperliche Betätigung nicht zu kurz kommt.

### Ev. Trinitatisgemeinde Rodgau - Rembrücken

#### Sonntag, 14. August

10.00 Uhr Gottesdienst auf dem Vorplatz des Bonhoeffer-Hauses Auf dem Vorplatz entfällt die Maskenpflicht. Wird der Gottesdienst wegen des Wetters in das Gemeindehaus verlegt, bitten wir um Beachtung der Hygiene-

regeln. **Gemeindebüro** Dietrich-Bonhoeffer-Straße 2-4, 63110 Rodgau-Weiskirchen, Frau Lemper, Tel.: 8602 - 11 Sommeröffnungszeiten: Vormittags täglich zwischen 10 und 12 Uhr; Info: <https://ev-trinitatis-rodgau-rembruecken.ekhn.de>.

selbste an ihre Grenzen zu führen. Sie bekamen viel Lob von den Eltern. Heide Kläbers und Oliver Wiedlein sorgten in der Küche für zahlreiche Leckerbissen. Der Knaller ist immer am Donnerstag das Lagerfeuer mit anschließender Turnhallenübernachtung. Wer das alles schadlos überlebt, darf das beliebte T-Shirt tragen: I SURVIVED JSK FERIENSPIELE. Auf dem Foto zeigt sich ein Teil der maskierten Jugendlichen, mit dem kühlenden Nass auf der Haut mit der Teamleiterin Julia Sauer hinten links.

(Foto: JSK)

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)

Ihre  
Onlinezeitung

RheinMainVerlag

**Sofort kommen – bevor es zu spät ist!**

**Alt gegen Neu: Polstermöbel+Betten**

**DIE TAUSCHAKTION  
DES JAHRES!\***

Wir verrechnen Ihnen

bis zu **500.-** Euro  
für Ihre alte Polstergarnitur

bis zu **200.-** Euro  
für Ihren alten TV-Sessel

bis zu **300.-** Euro  
für Ihr altes Bett

bis zu **80.-** Euro für Ihre  
alte Matratze oder Ihr Schlafsofa

Der perfekte Deal!



**Polsterwelt  
Schmidmeier**

Bernd, Jürgen und Sascha  
Schmidmeier GBR, Sitz: Aschaffener Straße 110, 64832 Babenhausen

**64832 Babenhausen**

Aschaffener Str. 110, direkt an der B26 Tel: 06073-71750  
Montag - Freitag 10 - 19 Uhr, Samstag 10 - 18 Uhr

**63628 Bad Soden-Salmünster**

Bad Sodener Str. 30, direkt am Bahnhof Tel: 06056-9167-0  
[www.polsterwelt-schmidmeier.de](http://www.polsterwelt-schmidmeier.de)

\*Gilt nur für Neuaufträge und nicht für Werbeangebote! Abholung kostenlos bei Lieferung Ihrer neuen Möbel.

**AUTOHAUS SCINARDO**  
 Ihr **Ford**-Partner in Babenhausen

→ Neu- und Gebrauchtwagen → EU-Neuwagen  
 → Jahreswagen → Finanzierung und Leasing  
 → An- und Verkauf → Reparaturen + Service

**Ford** Vertragswerkstatt

**BOSCH Service**

Wir bieten Rundum-Service für ALLE FABRIKATE

Eigene **LACKIEREREI** und **KAROSSERIEINSTANDSETZUNG** im Haus. Große Auswahl an geprüften Jahreswagen kurzfristig verfügbar!

Industriestraße 7-9 · 64832 Babenhausen · Tel. 0 60 73 - 74 48 63-0 · [www.scinardo.de](http://www.scinardo.de)

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685-409140, 5% online Rabatt sichern [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)

**Automarkt**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
 Tel. 03944/36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Kontakte**

18j. Hobbynutte **0162-358 90 10**

**Fotoaktion für alle Rodgauer**

Rodgau (RZ) Im Rahmen des Jubiläums der Sportfreunde läuft bereits seit Juni eine Fotoaktion mit monatlichen Themen und Preisverleihung.

Das August-Thema << Aktiv im Rodgau >> soll nun alle Rodgauer ansprechen: Zeigt uns wo oder wie Ihr aktiv seid!

Die Preise in diesem Monat sind:

1. Preis: 25-Euro Gutschein für unsere Kulinarische Woche 30.08. - 02.09.2022

2. Preis: ein Sportfreunde-T-Shirt  
 3-5 Preis: Jubiläums-Duschgel (special edition)

Einreichen kann man bis zu 3 Fotos, indem man diese bis zum 20. des Monats über die Vereins-Homepage [www.sportfreunde-rodgau.de](http://www.sportfreunde-rodgau.de) (-> Verein - Jubiläumsjahr - Fotoaktion) hochlädt.

Rückfragen gerne an [fotoaktion@sportfreunde-rodgau.de](mailto:fotoaktion@sportfreunde-rodgau.de)

**Fliesen-Haus** seit 1962

Ihr Fliesenfachgeschäft und Meisterbetrieb

Kompetenz, Auswahl, Beratung, Service...

[www.fliesen-haus.de](http://www.fliesen-haus.de)  
 eMail: [fliesenhaus@t-online.de](mailto:fliesenhaus@t-online.de)  
 Am Mühlacker 17 - 64839 Münster  
 Tel. 06071 - 31215 - Fax 612410

**Betriebsferien vom 13.8.2022 bis 27.8.2022. Ab 29.8.2022 sind wir wieder für Sie da.**

**KÖMMERLING** PREMIUM FENSTER

**FENSTERBAU HARTMANN GmbH**

[www.fb-h.de](http://www.fb-h.de)

Fenster ■ Haustüren ■ Sonnen-/Sichtschutz und vieles mehr...

**So viel mehr können die?**  
 Mehr Qualität. Mehr Design. Mehr Innovation.

Sprenglinger Landstr. 71 · Offenbach / Main · 069 / 84 60 00

**90 km Draht und Gitter**  
**1900 Türen und Tore am Lager**

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
 Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
 Tel. (06071) 98810  
 Fax (06071) 5161  
[www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
 E-Mail: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

**Operngesang begeistert an FMR**

**Abschlusskonzert des internationalen Meisterkurses**

Nieder-Roden (RZ) Ein fulminantes Feuerwerk an Opern- und Oratorienarien gab es beim Abschlusskonzert des internationalen Meisterkurses für Gesang an der Freien Musikschule Rodgau mit Nadine Secunde und Cordula Hacke in der evangelischen Gemeinde Nieder-Roden zu hören. Das Publikum war hingerissen von den unterschiedlichen Stimmen und der exzellenten Qualität aller musikalischen Beiträge. Cordula Hacke, Korrepetitorin und kammermusikalische Ansprechpartnerin des Kurses, begleitete die acht Sängerinnen und Sänger kongenial unterstützend in Ausdruck und musikalischem Empfinden am Flügel. Marlene Holzwarth ließ ihren silbrig leuchtenden Mezzosopran durch die Koloratu-

ren der Rossini Arie „Una voce poco fa“ perlen. Sonja Doniat bewegte mit großem schmelzendem Sopran in Puccinis unfassbar trauriger Arie „Senza Mamma“. Der Tenor Preston Hereford sang mit schönem Ausdruck und großem Wohlklang die Serenade „Vainement ma bien aimée“ von Lalo. Katharina Weltzien-Falk begeisterte mit ihrem satten Alt und ausdrucksstarken Koloraturen mit der Arie „But who may abide the day of His coming“ von Händel. Die Sopranistin Katja Berker spielte mit Charme und sang mit großer stimmlicher Leuchtkraft die Arie „Quel guardo il cavaliere“ von Donizetti. Ansgar Eimann, Bariton, präsentierte sich mit der Arie „Großer Herr und starker König“ von J. S. Bach stimmlich

und musikalisch auf höchstem Niveau. Die Mezzosopranistin Susanne Willner verlieh der Arie „Mon coeur s'ouvre à ta voix“ von Saint-Saëns mit ihrer warmen Stimme mit samteinem Timbre Verführungskraft. Leidenschaftlich und stimmungsvoll sang die Sopranistin Cornelia Haslbauer die Arie der Turandot von Puccini „In questa reggia“: ein Ereignis und vielleicht die schwerste Arie der Welt! Ganz großer Dank ging an Nadine Secunde und ihre untrügliche Fähigkeit, den Sängerinnen und Sängern zu helfen, ihre stimmlichen Möglichkeiten zu erweitern. Als Ensemble verabschiedeten sich alle zusammen mit „Im Feuerstrom der Reben“ aus der Fledermaus von Johann Strauß. (Foto: FMR)



**JSK wandert**

**Am Donnerstag in den Taunus**

Rodgau (RZ) Die nächste Wanderung des JSK Rodgau findet am 18. August statt. Hierzu treffen sich die Wanderfreunde um 8.15 Uhr am Bahnhof in Jügesheim zur Fahrt mit S- und U-Bahn nach Oberursel-Hohemark. Hier startet die leichte, ca. 10,5 km lange Wanderung im Vordertaunus. Auf dem Mühlenwanderweg führt der Weg entlang dem Urseibach, durch die Altstadt von

Oberursel Richtung Stierstadt bis nach Weißkirchen. Hier ist die Mittagseinkauf in der Apfelweingaststätte „zum Rühl“ vorgesehen. Nach einer Stärkung sind nur noch ca. 500m zu gehen bis zum Bahnhof in Weißkirchen zur Fahrt über die Hauptwache zurück in den Rodgau. Für diese Wanderung ist eine Anmeldung erforderlich bis zum 16. August bei Karl-Heinz Matzen, Tel.06106/4450

oder Karl-Heinz Ruhl, Tel. 06104/41680. Die Fahrtkosten betragen ca. 6,50 Euro, Teilnehmer mit 9-Euro-Ticket haben keine extra Fahrtkosten. (Bitte bei Anmeldung angeben) Für Gäste der Wanderung fallen zusätzlich 3 Euro Teilnahmegebühr an. Für die Fahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln ist eine Corona-Schutzmaske erforderlich.

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)  
 Ihre Onlinezeitung

**Rhein Main Verlag**

**CleverShuttle**

**Werde Fahrer:in im Kreis Offenbach!**

Willst du als Minijobber:in, Werkstudent:in, Teilzeit- oder Vollzeitkraft, ein Teil unseres Fahrerteams werden?

**Jetzt online bewerben!**

[clevershuttle.de/karriere/fahrer-werden](http://clevershuttle.de/karriere/fahrer-werden)

**500 €** Einstellungsbonus  
**+14 €** Stundenlohn ab Oktober

# SPORT

## Tennis-Feriencamp macht Spaß

Trainingsprogramm beim 1. TC Nieder-Roden

Rodgau (RZ) In der ersten Ferienwoche fand nach dreijähriger coronabedingter Pause endlich wieder das Tennisferiencamp des 1. TC Nieder-Roden statt. Jeden Tag freuten sich 27 Kinder zwischen 4 und 16 Jahren auf das bunte Trainingsprogramm. So war der Spaß für groß und klein gewährleistet.

Der Start in den Tag begann mit einem kleinen gemeinsamen Aufwärmen, dann folgte ein dreistündiges Tennistraining mit unterschiedlichen Schwerpunkten und endete mit einem gemeinsamen Nachmittagsprogramm. Dieses beinhaltete sowohl Kennenlernspiele, als auch eine Wasserolympiade zur Abkühlung und unterschiedli-

che Gemeinschaftsspiele. Das alles brachte gute Laune bei ausgelassener Stimmung und heizte die Vorfreude auf das nächste Camp im kommenden Jahr mächtig an. Sehr bemerkenswert ist nach wie vor, dass das komplette Trainerteam aus vereinsinternen Trainern und ehemaligen Teilnehmern besteht.



Die erfolgreichen jungen Leichtathleten freuen sich über ihre Erfolgserlebnisse. (Foto: JSK)

## Touren mit dem ADFC

Feierabend-, Morgen- und Sonntagsrunden

Rodgau (RZ) Das Tourenangebot zum Mitradeln beim Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club (ADFC) Rodgau startet diese Woche am Dienstag, den 16. August, um 18 Uhr mit der wöchentliche angebotenen Feierabendtour. Bis 22 Uhr werden rund 40 km geradelt und am Ende oder zwischendrin ist eine Einkehr. Kontakt: fat-team@adfc-rodgau.de. Am Mittwoch, 17. August, und ebenso am Donnerstag, den 18. August, wird um 19 Uhr die gemütliche 25-km-Feierabendtour angeboten – ideal nicht nur für Neulinge und Zugezogene; Rückkehr gegen 21 Uhr. Weitere Infos bei Stefan Janke (Tel. 0160-4891350, Email stefan.janke@adfc-rodgau.de). Bei den Feierabendtouren ist bitte an die notwendige Fahrradbeleuchtung zu denken. Am Freitag, den 19. August, heißt wieder um 9 Uhr: eine Stunde Morgenrunde mit Winno Sahn (Tel. 06106-3365,

Email winno.sahn@rodgau.de). Geradelt werden ca. 15 km auf schönen Runden durch Feld und Wald zum Einrollen in den Tag. Am Samstag, 20. August, steht „Lust auf Mountainbiken“, auf dem Programm, einer Einstiegstour für Umsteiger von Renn- oder Trekkingrad. Abfahrt ist um 10 Uhr, gegen 17 Uhr wird man nach ca. 60 km und ca. 600 Höhenmetern zurück sein. Unterwegs ist auch eine Einkehr vorgesehen. Weitere Infos bei Alfred Wörsching (Tel. 06106-3782, Email alfred.woersching@adfc-rodgau.de).. Am gleichen Tag geht es um 14 Uhr zu einer gemütlicheren 50-km-Tour nach Aschaffenburg. Gegen 17 Uhr wird man wieder zurück sein. Weitere Infos bei Stefan Janke (Tel. 0160-4891350, Email stefan.janke@adfc-rodgau.de). Am Sonntag, den 21. August, geht es um 10 Uhr zur Wanderhütte bei Rüsselsheim. Nach

90 km wird man gegen 18 Uhr wird man wieder zurück sein. Weitere Infos bei Norbert Glenzendorf (Tel. 06073-61228, Email norbert-glenzendorf@t-online.de). Am Sonntag folgt um 14 Uhr noch eine etwa zweistündige 25-km-Tour durch die Umgebung – ideal nicht nur für Neulinge und Zugezogene. Weitere Infos bei Stefan Janke (Tel. 0160-4891350, Email stefan.janke@adfc-rodgau.de). Alle angebotenen ADFC-Touren werden von ehrenamtlichen Tourenleitungen geführt. Die Teilnahme ist nicht an eine Mitgliedschaft im ADFC gebunden. Es sind alle eingeladen. Abgefahren wird generell am Rathaus in Jügesheim vom Hermann-Sahn-Platz. Weitere Informationen über den ADFC Rodgau stehen auch im Internet unter www.adfc-rodgau.de bereit. Hier gibt es auch weitere Details zu den angebotenen Touren.

## Retrolympics feiern Urständ

Maingau Energie Stadion ist goldener Boden für Trainingseinheiten

Rodgau (RZ) Der JSK Rodgau ist im Sportkreis für seine „Alleinstellungsmerkmale“ bekannt. Eine dieser Sportarten, die im Maingau-Energie-Stadion mit großer Disziplin unter Leitung von Rodgaus Sportlerin des Jahres Hatice Alev Janetzka mit großem Erfolg trainiert wird, ist der Standweitsprung. Diese ehemalige Olympische Disziplin wird hier mit so viel Leidenschaft geübt, dass seit zwei Jahren rekordverdächtige Ergebnisse bei internationalen Wettbewerben von der JSK-Jugend erzielt werden. Der Grund hierfür ist Abteilungsleiterin Janetzka, die für internationale persönliche Leistungen in den Wurfdisziplinen zur Sportlerin des Jahres gekürt wurde. Als Abteilungsleiterin hat sie die „Retrolympics“ ins Leben gerufen und schart seitdem wöchentlich rund 60 Kinder und Jugendliche in den Trainingseinheiten um sich und treibt sie mit diesen Erfolgserlebnissen zur Leistung an. Rodgaus Sportdezernent Winno Sahn gab sich bei der Goldmedaillen-Verleihung so begeistert, dass er die Sportart, die er vom Hörensagen kennt, gerne einmal kennen lernen würde. Der Standweitsprung ist längst nicht so populär wie die olympischen Disziplinen im Springen, gleichwohl immer

noch weit verbreitet. Denn sie gehörten früher zu den olympischen Disziplinen. Standweitsprung wird zur regelmäßigen Messung der Fitness bei Polizei oder Militär herangezogen. Auch beim Sportabzeichen zählen die mit Standweitsprung erzielten Punkte. Noch erstaunlicher ist das Standhochspringen – Hochspringen über eine Latte ohne Anlauf. Entweder direkt oder seitlich zur Latte stehend. Die Arme sorgen für Schwung, aus der federnden Hocke springt man, den Körper senkrecht, die Beine waagrecht. Vieles ist erlaubt. Manche springen mit einem Salto, Straddle oder Fosbury-Flop. Aber immer aus dem Stand. Gleiches gilt für den Ständdreisprung, bei dem erst mit dem dritten Sprung im Sandkasten gelandet wird. Beim JSK ist der Zweisprung auch beliebt. Der Vorsitzende des JSK Rodgau Lothar Mark sagte zum Abschluss des ersten Halbjahres, zu dem erneut zahlreiche jugendliche Gewinner mit Eltern begrüßt werden konnten, dass dem JSK mit Janetzka ein Glücksgriff gelungen sei. Die Arbeit der Leichtathleten trägt schnell Früchte. Noch wichtiger sei allerdings, wie Janetzka den jungen Talenten Werte vermittelt. Zahlreiche Deutsche

Meister gingen hervor und Weltbestleistungen wurden festgeschrieben. Sowohl in der Einzelwertung als auch in der Mannschaft. Der Dank ging auch an die Eltern, die das Engagement der Kinder unterstützten und diese anspornen, spielerisch und mit Freude gute Leistungen zu erbringen. So konnte ein schöner Sommerabend bei kaltem Buffet auf der Leichtathletikanlage verbracht werden.

Im Einzelnen konnten folgende Sportler/innen mit Weltbestleistungen ausgezeichnet werden: Raman Singh, Niklas Ziegler, Erwan Nzapa, Eslin Türk, Simeon Münch, Paul Weyland, Felix Lech, Tim Beyer, Leon Firndörfler, Milla Berz, Yemaya Ortiz-Marold, Noah Simokovic, Alexander Schindler, Smilepreet Singh, Yanis-Noah Nzapa, Jannis Werner, Marcel Eiber, Luisa Oeltze, Larissa Visinka, Mia Savasta, Tuana Türk.

Deutsche Meister bzw. Vizemeister, ohne neuen Rekorde wurden:

Joshua Jace Berner, Charles Redwanz, Laura Werner, Clara Kaster, Paula Köbler, Liv Kohoutek, Dilara Kerime Arslan, Katharina Vohland, Katharina Bauer, Yannick Münscher, Mark Anton, Amadeus Alcani, Nico Königseder.

## HSG Nieder-Roden: Felix Mann mit vorzeitiger Vertragsverlängerung

Rodgau (RZ) Nach der vorzeitigen Vertragsverlängerung von Johannes von der Au, kann die sportliche Leitung eine weitere erfolgreiche Nachricht vermelden: Rechtsaußen Felix „Manni“ Mann hat seinen in 2023 auslaufenden Vertrag vorzeitig bis 30. Juni 2025 verlängert und bleibt den Bag-seepiraten somit mindestens weitere zwei Jahre erhalten. Der sportliche Leiter Marco Rhein zeigt sich sehr erfreut über die Verlängerung des 25-jährigen: „Mit „Manni“ können wir einen weiteren Spieler vorzeitig an uns binden, der wie Johannes erst noch ins beste Handballalter kommt. Er ist vor zwei Jahren aus der Oberliga zu uns gekommen, hat sich in der Mannschaft direkt bestens integriert, ist zum Stammspieler ge-reift und hat sich insgesamt nochmal sehr gut weiterentwickelt. Vor allem kann er als Rechts-außen auch auf der Halbposition in der Abwehr agieren und für Entlastung der Mitspieler sorgen. Wir freuen uns sowohl menschlich als auch sportlich, dass uns „Manni“ weiter erhalten bleibt.“

Felix Mann zeigt sich ebenfalls sehr zufrieden: „Ich fühle mich unheimlich wohl hier und ich hatte bisher, trotz der Corona-bedingten Umstände, zwei super Jahre. Nach den Gesprächen mit Marco war ich mir schnell sicher, dass ich auch in Zukunft weiter für die Bag-seepiraten auflaufen will und meinen Teil dazu beitragen, dass wir mit unserer Mannschaft in den kommenden Jahren weiter erfolgreich agieren werden.“



Felix Mann (Foto: HSG)

## Start der Wirbelsäulen-Kurse beim JSK

Jügesheim (RZ) Rückenschmerzen und Nackenverspannungen kennen die meisten von uns. Ursachen hierfür können einseitige Alltagsbelastung und fehlender Bewegungsausgleich sein. Die Wirbelsäulen-kurse des JSK Rodgau, sollen Rücken- und Bauchmuskulatur wieder in ein gesundes Gleichgewicht bringen und Übungsimpulse auch für zu Hause vermitteln. Hierzu gehören ein leichtes Herz-Kreislauf-Training, das Kennenlernen von Übungen für eine stabile Körpermitte, sowie Dehnungen und Entspannungstechniken.

In den folgenden Kursen sind noch Restplätze frei: Ab dem 6. September dienstags um 18 Uhr oder 19.30 Uhr, ab dem 7. September mittwochs um 8.30 Uhr, 9 Uhr oder 9.45 Uhr und ab dem 12.09 montags um 9 Uhr. Alle Kurse gehen über zehn Termine und können auf Anfrage von den Krankenkassen bezuschusst werden. Eine Anmeldung über die Geschäftsstelle, die auch weitere Auskünfte erteilt, ist zwingend erforderlich. Während der Öffnungszeiten telefonisch unter 645130 oder gerne auch per E-Mail info@jskrodgau.de.

## Abnehmen ganz ohne Diätstress

Aktivieren Sie ihre Schlankmacher im Darm

(djd-p). Während einige ein Stück Schokolade nur ansehen müssen, um zuzunehmen, können andere wiederum essen, was sie möchten, ohne an Gewicht zuzulegen. Interessant ist, dass diese Beobachtung keine Einbildung ist, sondern einen handfesten Grund hat, nämlich den Zustand unseres Darms – oder genauer des Mikrobioms des Darms.

**Das Darmmikrobiom: Millionen kleine Helfer für die Verdauung**

Unser Darm ist von einer unzähligen Anzahl von Mikroorganismen besiedelt, die den Körper bei der Verwertung der Nahrung unterstützen, das sogenannte Darmmikrobiom. Bei Anzahl und Zusammensetzung der Mikroorganismen gibt es jedoch erhebliche Unterschiede:



Foto: djd/Spenglersan/maksym\_azoitsev - Adobe Stock

So zeigte sich in einer Studie (1), dass die Zusammensetzung des Mikrobioms bei übergewichtigen Menschen deutlich verändert ist: Bei ihnen ist das Verhältnis der Bakterienstämme Bacteroidetes und Firmicutes in Schiefele geraten.

**So kommen Darm und Körper wieder in Topform**

Jeder kann den Darm dabei unterstützen, seine volle Leistungsfähigkeit wiederzugewinnen und dabei Gewicht zu

reduzieren. Zum einen spielt natürlich die Ernährung eine große Rolle: Mehr Ballaststoffe und weniger Fett und Zucker sind ein erster guter Schritt. Darüber hinaus sollte man aber den Darm durch die Zufuhr von darmfreundlichen Bakterienstämmen und Prebiotika, dem Futter für die guten Darmbakterien, zusätzlich unterstützen. Die Nahrungsergänzungsmittel Testisan und Lactasan haben sich hier als ideale Kombination erwiesen: Testisan enthält sieben für das Mikrobiom wichtige Bakterienstämme und Lactasan eine einzigartige Kombination von natürlichen Prebiotika wie Apfelessig, Milchsäure und Inulin.

(1) Ley R et al. Microbial ecology: human gut microbes associated with obesity. Nature. 2006 Dec 21;444(7122):1022-3. doi: 10.1038/4441022a